

Richtigstellungen und Ergänzungen, Fragen und Antworten**Nr. 1****BETREFF: REG DEC**
WICHTIG**Fragen und Antworten****Frage 1**

In der Anlage 3 (Excel-Tabellenblatt auf Seite 5) ist eine Tabelle, in welche die einzelnen Tarife der angebotenen Personen einzutragen sind. Anderswo wurde, zusätzlich zum Analysten und zum Entwickler, auch der Verantwortliche des Ausschreibungsteams verlangt.

Auch dieser beinhaltet Kosten, die trotzdem zum eingetragenen Gesamtbetrag hinzu kommen. Es ist aber nicht möglich eine Zeile zur obgenannten Tabelle hinzu zu fügen, weil das System es nicht akzeptiert. Folglich ist die Gesamtsumme, die sich aus den Tarifen dieser zwei Personen ergibt niedriger als die ins System eingetragene und akzeptierte Gesamtsumme, da der Preis für den Koordinator fehlt. Wie soll ich mich verhalten?

Antwort 1

Der Art. 2S des Vertragsentwurfs sagt folgendes:

„Merke: Die vom Vertragsmanager durchgeführten Tätigkeiten sind nicht auf den formalen Aspekt beschränkt, sondern operativer Art, und verstehen sich im allgemeinen organisatorischen Teil der Lieferung inbegriffen. Sie werden also nicht separat in Rechnung gestellt.“

Daher muss die Vergütung der Tätigkeit des „Vertragsmanagers“ wie auch die restliche Tätigkeit des Unternehmens durch entsprechende Definition der Tarife der beiden Berufsbilder abgedeckt sein, da nur diese verrechenbar sind. Aus diesem Grunde weist die Anlage 3 nur 2 Positionen auf, in welche die Tarife eingetragen werden können.

Rettifiche ed integrazioni, quesiti e risposte
N. 1**OGGETTO: REG DEC**
IMPORTANTE**Quesiti e risposte****Quesito 1**

Nell'allegato 3 (foglio excel) a pagina 5 c'è una tabella in cui inserire le singole tariffe delle persone proposte. Altrove è stato richiesto, oltre all'analista ed allo sviluppatore, il responsabile del team di gara.

Anche questo ha un costo, che tuttavia rientra nella cifra totale inserita. Non è possibile però aggiungere una riga alla tabella suddetta, perchè il sistema non l'accetta. Di conseguenza il totale derivante dalla somma delle tariffe di queste due persone è inferiore a quello totale inserito ed accettato dal sistema, in quanto manca il prezzo del coordinatore. Come mi devo comportare?

Risposta 1

L'art. 2S dello schema di contratto recita:

"NB: le attività svolte dal Gestore del Contratto non sono limitate all'aspetto formale dello stesso, bensì sono di tipo operativo e si intendono comprese nella parte organizzativa generale della fornitura. Non sono quindi oggetto di fatturazione specifica".

Quindi la remunerazione dell'attività del GdC, come del resto dell'attività dell'azienda, dovranno essere ottenute attraverso un'opportuna definizione delle tariffe delle due figure professionali richieste, uniche ad essere fatturabili. Per questo motivo l'allegato 3 presenta solo due posizioni per cui poter inserire le tariffe.

Der Abteilungsdirektor / Il direttore di ripartizione
Dr. Kurt Pöhl
fto.

Unterschrift

Firma